

## Oregon Child Development Coalition

### Junta de la Mesa Directiva

Sábado, Enero 30, 2016

---

Presentes, Christyn Dundorf, Board Chair; Shari Lane; Steve Petruzelli; Juan Preciado; Patricia Cuevas; Margarita Castaño; Sarah Morse; y Wendy Ingwerson

Personal OCDC, Donalda Dodson, Directora Ejecutiva; Don Horseman, Director de Servicios de Finanzas; Brian Schmedinghoff, Director Desarrollo de Recursos; Juan Escobar, Director de Garantía de Calidad; Martha Molitor, Intérprete S.; Linda Torres, Asistente Ejecutiva S.

Invitada, Helen Visarraga, Consultante

#### Llamada al Orden

Se estableció quórum

#### Introducción de la Mesa y Consejos de Políticas

Los miembros de la mesa se dirigieron a la Sala de Entrenamiento 3 donde el PC se estaba reuniendo para hacer las presentaciones de la Mesa y los nuevos miembros de los Consejos de Políticas. Enseguida, la Mesa regresó a su reunión de negocios

Yonny Castillo, Interno de NMSHSA, iba a venir a presentarse con la Mesa y el PC pero no pudo asistir a la junta.

#### 1. **Fundación OCDC**, Donalda Dodson y Brian Schmedinghoff

Donalda dio un poco de historia sobre el trabajo de la fundación OCDC. En 2013, la Mesa apoyó a que se creara la Fundación. La meta fue recaudar fondos para las instalaciones y las necesidades de OCDC, con fondos no restringidos dado que la Oficina Head Start no permite la recaudación de fondos. *Se entregó un reporte breve a la Mesa.*

Brian mencionó que la Fundación tuvo éxito en recaudar fondos tal como para el programa Cribs for Kids y apoyo para Yonny como interno en NMSHSA. Brian es la conexión con la Fundación y pasa parte de su tiempo en logística y juntas y sería más efectivo trabajando con OCDC.

La mesa discutió las preocupaciones de la Fundación de tener una mesa estilo corporación. OCDC está impulsada por la misión y no enfocada en recursos. Ellos solicitaron más participación, pero la Mesa necesita más información. Los miembros de la Mesa están recomendando guías y más consistencia; no desea que OCDC se vuelva corporativa, perderíamos esa conexión humana con nuestras familias. Quizá nos gustaría ver un plan de 5 años para la implementación de proyectos.

#### **Ausencia Protegida por Enfermedad de Oregon (OPSL siglas en inglés)**

El asunto OPSL no se presentará hoy. La OPSL es 40 horas al año, pero debe implementarse correctamente. HR ha estado trabajando en esta política y acaba de recibir opinión legal y

## Oregon Child Development Coalition

### Junta de la Mesa Directiva

Sábado, Enero 30, 2016

---

existe otro par de asuntos en los que necesitamos trabajar. Debe ser tratado como ausencia protegida y necesitamos checar con otras políticas OCDC. Hasta que tengamos todas esas alineadas y alineemos todos los costos, estamos post-poniendo esto para próxima junta.

2. **Nuevo Candidato para la Mesa, Amy Marko** – Se tuvo una discusión acerca de tener a Amy Marki en la Mesa Directiva, Steve dijo que él la conoce. La Mesa estuvo de acuerdo en que Amy asista a la conferencia NMSHSA en Febrero y acepta y muestra interés en conocerla. O también ella puede visitar la Asamblea de Primavera en Marzo.

**Moción:** **La Mesa estuvo de acuerdo en tener a Amy Mark como miembro de la Mesa y mostrar interés en que ella asista a la conferencia. Sarah Morse hizo la moción de aceptar a Amy Marko como miembro de la Mesa y mostrar interés en que ella asista a la conferencia; Patricia Cuevas secundó la moción. No discusión; todos aquellos a favor dijeron ‘aye’. La moción pasó.**

### 3. Documentos de Requisitos de la Agencia

Don Horseman, Director de los Servicios de Finanzas

Don informó a los miembros de la Mesa sobre los requisitos de los siguientes planes de finanzas;

**Reincorporación del Plan Calificado de Jubilación 401k** – Este es un requisito de IRS, cada 6 años requieren que se entregue el plan 401k. Mass Mututal va a reenviar el plan y las enmiendas y a fin de hacerlo necesitamos una moción de la Mesa.

**Fideicomisarios OCDC 401k** - La corporación ha nombrado fideicomisarios, hasta ahora Donalda, Don y Walter están como fideicomisarios del plan.

**Resolución** – Para firmar y completar todos los documentos del plan se solicita una resolución por parte de la Mesa. El plan sigue igual solo se necesitan actualizar los Fideicomisarios cada seis años. La Mesa Directiva autoriza, reafirmando y aprobando volver a entregar los documentos 401k y autorizando a los fideicomisarios que son: Donalda Dodson, Directora Ejecutiva; Donald Horseman, Director de los Servicios de Finanzas; Walter Kalinowski, Director de Recursos Humanos.

**Moción:** **Chair de la Mesa Directiva, Christyn Dunderf, pidió la moción para aprobar la entrega del Plan 401k e incluir y autorizar a Donalda Dodson, Donald Horseman y Walter Kalinowski como fideicomisarios. Shari Lane hizo la moción y Steve secundó aprobar la entrega del Plan 401k e incluir y autorizar a Donalda Dodson, Donald Horseman y Walter Kalinowski como fideicomisarios. Todos los que estuvieron a favor dijeron ‘aye’, no oposiciones. La moción pasó por unanimidad.**

## Oregon Child Development Coalition

### Junta de la Mesa Directiva

Sábado, Enero 30, 2016

---

**Oficiales de la Mesa Directiva OCDC Plan Activo Calificado en Comunidad de Bajos Ingresos (QALICB siglas en inglés)** - OCDC controla el plan QALICB que contiene el centro OCDC Enterprise. La Mesa Directiva debe asignar anualmente a la Mesa Directiva QALICB. Enseguida están los Directores de la Corporación:

- **Donalda Dodson as President**
- **Don Horseman as Secretary**
- **Christyn Dundorf, Board Chair**

La Mesa está de acuerdo y autoriza a Christyn Dundorf Chair de la Mesa que reemplace a Grant Baxter, previo Chair de QALICB.

La Mesa Directiva indicó autorizar a Donalda Dodson como Presidente y a Don Horseman como Secretario.

**Moción:** Christyn Dundorf, Chair, pidió la moción de autorizar y nombrar a Donalda Dodson como Presidente y nombrar a Don Horseman como Secretario de QALICB. Margarita hizo la moción Patricia secundó la moción.

**Discusión sobre la organización que manejan esas actividades relacionadas con el requisito del crédito de impuestos nuevos mercados (NMTC siglas en inglés). Este permite que QALICB califique para crédito de nuevos mercados para el edificio de OCDC.**

**Todos a favor dijeron ‘aye’, no oposiciones; la moción pasó por unanimidad.**

**Autorización Contratos y Préstamos** – Esto es para autorizar pedir préstamo, otorgar garantías, contratos y obtener cualquier otros créditos e hipotecas. Específicamente para eso, dado que estamos viendo nuevas hipotecas para el modular en Ontario y la propiedad de Brooks y si es de más de 5 años necesitamos una nueva. Se necesita resolución de la Mesa. De acuerdo a los Estatutos de OCDC cualquier transacción se trae a la Mesa.

Don informó que este es solo un documento que el banco tiene en sus expedientes de autorización para tener la capacidad de firmar.

La Mesa Directiva autoriza a: Donalda Dodson, Directora Ejecutiva y a Donald Horseman, Director de los Servicios de Finanzas para sacar préstamos, firmar contratos y todos los demás acuerdos.

**Moción:** Christyn Dundorf, Chair, pidió una moción para autorizar a Donalda Dodson, Directora Ejecutiva, y a Donald Horseman, Director de los Servicios de Finanzas, para sacar préstamos y firmar contratos y todos los demás acuerdos. Juan Preciado hizo la moción, y Steve Petruzelli secundó la moción de autorizar a Donalda Dodson, Directora Ejecutiva, y a Donald

## Oregon Child Development Coalition

### Junta de la Mesa Directiva

Sábado, Enero 30, 2016

---

**Horseman, Director de los Servicios de Finanzas, para sacar préstamos y firmar contratos y todos los demás acuerdos. Todos aquellos a favor dijeron 'aye', no oposiciones, la moción pasó por unanimidad.**

#### 4. Información Propiedad OCDC

Rod Walker desarrolló una gráfica de todas las propiedades y edificios de los cuales OCDC tiene el título de propiedad; se repartieron copias a los miembros de la Mesa. Don reportó en cada uno, Rod tuvo que tomar ausencia personal hoy.

Las propiedades están categorizadas por Condado, uso del edificio, año en que fueron construidas y el valor estimado así como el tipo de construcción y si hay interés federal o no. Aun cuando el título de la propiedad está otorgado en OCDC, el gobierno federal tiene interés en la propiedad lo cual restringe su uso. El valor de los edificios modulares es solo el uso que le damos. Esos no tienen valor de reventa en el mercado y debido a que en la mayoría de los casos no somos dueños de la propiedad, el costo de moverlos excede el valor del edificio.

#### 5. Estados de Cuenta a Diciembre 31, 2015.

- Don presentó el paquete preliminar al 31 de Diciembre, 2015; reportó sobre el Resumen de todos los Fondos.
- Estamos bajos de inscripción este año y necesitamos regresar como 3 millones de fondos al gobierno federal. Este es la primera vez que hacemos eso.
- Las razones fueron el clima, la sequía fue un desastre y las familias vinieron pero no hubo trabajo, el trabajo fue limitado.
- Las familias no califican para extinción de incendios, silvicultura y pesca, los productos lácteos es lo mismo. Eso extendería nuestra población, así que es un reto reclutar. La cosecha está bien.
- Reportó sobre el presupuesto EHS CC Región X y EHS Región XII de todos los condados.

**Moción:** **La Presidenta pidió una moción para aceptar el Reporte de Finanzas al 31 de Diciembre, 2015; Steve Petruzelli hizo la moción de aceptar el Reporte de Finanzas al 31 de Diciembre, 2015; Juan Preciado secundó la moción. Todo a favor dijeron 'aye.' Se aceptaron las finanzas.**

La Mesa le dio las gracias a Don por el reporte de Finanzas y la información.

#### 6. Presentación de Equidad, Helen Visarraga, Consultante

Helen presentó a la Mesa la Equidad, la Diversidad y la Mejora de la Inclusión. OCDC refleja los valores de la equidad y diversidad y está tratando de incrementar la Inclusión en la misión, programas y políticas.

## Oregon Child Development Coalition

### Junta de la Mesa Directiva

Sábado, Enero 30, 2016

---

Helen ha trabajado con Head Start por 35 años y se ha enfocado en abogar por los niños y familias, conocimiento en salud mental y consultante. Ella trabajó para el TTA de programa a nivel nacional y ahora en el mundo del cuidado de niños y ha estado en varias mesas directivas con Donaldda y continúa su trabajo como consultante.

- Presentó la lista de Preparación del Programa, instrumento para ayudar al programa HS y EHS con sus sistemas y servicios.
- Se proporcionarán entrenamiento sobre la Equidad para que el personal participe en discusiones y proporcione opinión sobre estrategias de mejores prácticas para asegurar la equidad y la diversidad, comunicación y servicios dentro de OCDC.
- Además, cada grupo verá sus roles y responsabilidades en sus áreas lo cual fue integrado en el plan estratégico de OCDC.
- Se partieron copias para la Mesa.

La Mesa le dio las gracias a Hele por la presentación en Equidad e Inclusión

#### **7. QRIS - Sistema de Calificación de la Calidad y Mejoramiento**

Juan Escobar, Director de Garantía de Calidad

Juan informó que QRIS es un sistema de calificación por estrellas. El sistema es para mejorar estrategias para elevar la calidad del cuidado y la educación de la niñez temprana

Los centros OCDC han entregado portafolios y varios tienen su calificación. Es importante tener una calificación de estrellas porque también afecta el subsidio y el copago de las familias. *Se repartieron hojas.*

- El progreso que se ha tenido hacia QRIS fue presentado en gráfica al 29 de Enero.
- Todavía estamos obteniendo licencia para nuestras nuevas localidades.
- La gráfica muestra en qué etapa del proceso está el centro y muestra qué calificación.
- El personal a cargo de esto es nuestro grupo de enseñanza y los Directores de Programa.
- El personal necesita tener CDAs y cuando menos 18 horas de entrenamiento de calidad. El estatus actual está en la gráfica.

#### **Criterio de Selección 2015**

- La función de los puntos en el criterio de selección es organizar a los niños dentro de cada grupo de prioridad.
- Este año solamente hay un cambio, los demás quedan igual.
- Para resumir, todo el criterio fue aprobado el año pasado y el único cambio es la Región X para aprobar lo que existe con la adición del Cuidado de Niños Región X.

## Oregon Child Development Coalition

### Junta de la Mesa Directiva

Sábado, Enero 30, 2016

---

- La expectativa de este proceso de selección es que niños con discapacidades, categóricamente calificables o de familias de bajos ingresos tendrán una excelente oportunidad de ser seleccionados para ser matriculados.

**Moción:** Christyn Dundorf, Chair de la Mesa, pidió la moción de aprobar el Criterio de Selección para EHS Cuidado de Niños Región X como se presentó; Sarah Morse hizo la moción de aprobar el Criterio de Selección EHS Cuidado de Niños Región X como se presentó y Wendi Ingwerson secundó la moción. Todos los miembros votaron y dijeron 'aye', no oposiciones. La moción pasó.

Ahora tener un proceso de inscripción que es más corto. Un cuestionario de media hoja y recálculo de ingreso, lo cual es mucho más conveniente para los padres.

**Moción:** Christyn Dundorf pidió la moción para aprobar el Nuevo proceso de reinscripción y el re-cálculo de ingreso cuando sea necesario; Shari Lane hizo la moción y Wendy Ingwerson secundó la moción. Se tuvo un voto y todos a favor dijeron 'aye', no oposiciones. La moción pasó.

#### 8. Reporte de la Directora Ejecutiva

##### Programa de la Iniciativa Preschool Promise

Donalda informó acerca del programa Preschool Promise. Esta es una oportunidad de participar en colaboración preescolar y extender el involucramiento de OCDC en otras áreas. OCDC está aplicando y el financiamiento es a través de los Hubs de Aprendizaje Temprano. Los Hubs de Clackamas, Multnomah y Washington y Malheur, Marion, Polk y Hood River; nosotros sabremos en Febrero si nuestra participación es seleccionada. El programa para servicios comenzará en Septiembre, 2016.

**Distrito Escolar de Medford** – El distrito escolar está interesado en colaborar con OCDC, ellos tienen terreno. El superintendente está interesado en tener un nuevo edificio, nosotros tendríamos que ver qué costo sería y ver qué es lo que podemos construir ahí. También viendo a expansión de Early Learning Preschool con ellos.

El personal administrativo y su Mesa visitaron el local OCDC Enterprise; estamos reuniéndonos con ellos el próximo mes. La mayoría de las familias que servimos no son de Ashland sino de Medford y es una larga distancia al centro en Ashland. El trabajo con el Distrito Escolar Medford parece ser una mejor oportunidad.

#### 9. Actualización Plan de Desarrollo de la Mesa

## Oregon Child Development Coalition

### Junta de la Mesa Directiva

Sábado, Enero 30, 2016

---

La Mesa repasó el Plan de Desarrollo y Donalda mencionó que el plan de desarrollo de la Mesa muestra el tipo de reporte que la Mesa necesita recibir durante el año. A fines de Mayo es revisar la aplicación de fondos EHS.

**Moción:** Wendy hizo la moción y Steve secundó. No oposiciones. La moción pasó.

- **Revisar Early Head Start y tener una conferencia telefónica en Mayo:**
- En Mayo podemos tener una video-conferencia, quizá a las 6 PM y podemos escoger la fecha tan pronto Fiscal nos deje saber la información EHS.
- **Noviembre 5, sábado, junta de la Mesa Directiva.** La evaluación de la Directora Ejecutiva es en Noviembre.

#### 10. Reporte Consejos de Política

- Sarah Morse informó que el 90 por ciento de los miembros del PC son nuevos; en Noviembre tuvieron una junta de transición de 3 días. No hay mucha guía de previos miembros PC. Ella dijo que todavía seguimos preguntándonos en dónde encajamos y cómo estamos proporcionando retroalimentación. Todavía hay muchas preguntas y mucho que aprender.
- Se efectuaron las elecciones del Consejo de Políticas y presentó una gráfica con las posiciones y los miembros.
- En Febrero unos cuantos padres de Migrante y Temporada y de OPK asistirán a la conferencia NMSHSA en Virginia. *Se incluye el Reporte.*

11. Aprobación de las Minutas de la Mesa Directiva del 14 de Noviembre, 2015.

**Moción:** Christyn Dundorf, Chair, pidió la moción de aprobar las minutas de la Mesa Directiva de fecha 14 de Noviembre, 2015. Sarah Morse hizo la moción y Juan Preciado secundó. Todo a favor dieron 'aye', a moción pasó.

**Conferencia NMHSA Febrero 2016** – Los miembros de la Mesa asistiendo son Patricia, Sarah, Wendi y Christyn.

#### Aplazamiento

La junta de la Mesa se levantó a las 3:45 p.m.